



دائرة اللوازم والمشتريات

عطاء رقم (T16 /2018.19)

توفير أجهزة تصوير طبي

2018, 2019



## عطاء توفير أجهزة تصوير طبي

وثائق العطاء:

أ- الجزء الأول:

(1) دعوة العطاء

(2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

(3) طريقة الدفع

ب- الجزء الثاني:

(1) جدول الكميات ومواصفات الفنية



الجزء الأول (1)

إعلان طرح عطاء رقم (T16/2018.19)**توفير أجهزة تصوير طبي**

تدعو الجامعة العربية الأمريكية الشركات المختصة الى المشاركة في العطاء المذكور أعلاه. يمكن الاستفسار أو الحصول على وثائق العطاء من دائرة اللوازم والمشتريات في الجامعة/ مبنى مركز اللغات هاتف- 04 2418888- تحويلة 1488 فاكس 04 2510972 بريد الكتروني pnp@aaup.edu مقابل مبلغ غير مسترد مقداره (100) دولار تدفع في إحدى البنوك المعتمدة وذلك اعتباراً من يوم الاربعاء الموافق 2019/1/23 .

ملاحظات :

1. تقديم عرضين: فني ومالي، وسيتم دراسة العروض فنياً ومالياً لاختيار العرض المناسب.
2. آخر موعد لتسليم العطاءات هو في تمام الساعة الثانية من يوم الاربعاء 2019/2/6 ولنفس المكان.
3. يجب تقديم كفالة دخول عطاء 5% من قيمة العطاء على شكل كفالة بنكية أو شيك بنكي مصدق لصالح الجامعة العربية الأمريكية .
4. الأسعار بالدولار وتشمل جميع الضرائب بما فيها ضريبة القيمة المضافة وعلى المورد تقديم الفواتير الضريبية وشهادة خصم المصدر.
5. الجامعة غير ملزمة بأقل الأسعار وبدون إبداء الأسباب.
6. رسوم الاعلان على من يرسو عليه العطاء.



## الشروط والتعليمات التنظيمية للعتاء

(2)

1. على جميع المشاركين في العطاء الالتزام بهذه الشروط والتعليمات، وهي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من أي أمر شراء أو عقد يبرم مع المشارك الفائز ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك في أمر الشراء أو العقد.
2. في هذه الشروط والتعليمات يرمز إلى "الجامعة العربية الامريكية بالاختصار (AAUP)".
3. يجب أن تكون الشركة المتقدمة للعتاء مسجلة رسمياً ومشتغلاً مرخصاً.
4. تقدم الأسعار بالدولار شاملاً لجميع الضرائب بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة (VAT).
5. يلتزم المشارك الفائز بتقديم شهادات خصم المصدر والفواتير الضريبية اللازمة وأية مستندات قانونية أخرى تغطي عملية الشراء.
6. يجب أن تشمل الأسعار على جميع المصاريف المطلوبة من النقل والتركيب والتشغيل والفحص والصيانة والتدريب في المواقع المحددة في جدول المواصفات والكميات المرفق.
7. يجب أن تكون الأسعار المقدمة سارية المفعول لمدة لا تقل عن (90) يوماً من تاريخ تقديم العرض.
8. على المشارك الفائز تقديم كفالة حسن تنفيذ خلال أسبوع من تاريخ الاتفاقية بحيث تعادل (10%) من قيمة الاتفاقية على شكل كفالة بنكية صادرة عن إحدى البنوك العاملة في فلسطين أو شيك مصدق صادر لصالح "الجامعة العربية الامريكية".
9. إذا تخلف المناقص الفائز عن تقديم كفالة حسن التنفيذ عن الموعد المحدد في البند السابق فإنه يحق لـ (AAUP) إلغاء الإحالة.
10. تعاد كفالة حسن التنفيذ بعد استكمال التوريد وجميع شروط العقد أو أوامر الشراء وبموجب الوثائق الأصولية اللازمة للاستلام.
11. على المشاركين في العطاء ارفاق كتالوجات عن المنتج.
12. يلتزم من يرسو عليه العطاء بدفع غرامة تأخير بواقع (1%) لكل أسبوع أو جزء من الأسبوع من قيمة الأعمال المنجزة عن الوقت المحدد في الاتفاقية، ويتم احتساب هذه الغرامات من الدفعات المستحقة له أو من كفالة حسن التنفيذ.
13. يحق لـ (AAUP) إلغاء العطاء دون إبداء الأسباب كما أن (AAUP) غير ملزمة بإحالة العطاء على أقل العروض سعراً دون إبداء الأسباب. ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة لها دون أن يكون لأي من المشاركين الحق في الرجوع إليها بأي خسارة أو ضرر ناجم عن تقديم عرضه ولا يترتب على (AAUP) أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك.



14. يلتزم من يرسو عليه العطاء بتقديم كفالة بنكية (صيانة) بقيمة (5%) من قيمة الأعمال المنجزة صالحة لمدة عام من تاريخ تسليم الأعمال.
15. على المشارك في العطاء تقديم عرضه على أساس المواصفات الفنية المبينة في وثائق العطاء وبموجب الكميات المحددة في جدول الكميات المرفق.
16. لا يجوز للمشارك في العطاء أن يتنازل لأي طرف آخر عن كل أو جزء من أمر الشراء دون الحصول على إذن خطي من (AAUP) مع الاحتفاظ بكامل حقوق (AAUP) وفقاً لشروط أمر الشراء.
17. عند دراسة العروض يؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية وقدرته على الوفاء بالتزامات العطاء وخبرته في تقديم اللوازم المطلوبة والسمعة التجارية والتسهيلات التي يقدمها ويجوز استبعاد عرضه لنقص كل أو بعض هذه المتطلبات.
18. لا تقبل العروض أو التعديلات التي ترد بعد التاريخ والموعد المحدد كآخر موعد لتقديم العروض.
19. يجب تعبئة جداول المواصفات المرفقة و لن ينظر بأي عرض لا يلتزم بتعبئة الجداول.

- ❖ ويسمح بتقديم عرضان اثنان فقط كحد أقصى لكل بند
- ❖ يجب تقديم عرضي الاسعار الفني والمالي بنسختين: الأولى ورقية، والأخرى الكترونية (محواسبة).
- ❖ تقديم العرضين المالي والفني الورقيين بالظرف المختوم، مع ضرورة وضع ختم الشركة والتوقيع على كل الصفحات (للعرض المالي بالذات)



(3)

## طريقة الدفع

خلال (90) يوماً من التوريد والقبول والاستلام النهائي، مقابل تقديم الكفالات المطلوبة.





## الجزء الثاني

جدول الكميات والمواصفات الفنية  
توفير أجهزة تصوير طبي

(1)

No.	Product	Qty	Unit Price USD	Total Price USD
1	2D Diagnostic ultrasound machine	1		
2	Whole Body Phantom	1		
Total				

في حالة وجود استفسار يرجى تزويدنا بها من خلال البريد الالكتروني للرد عليها [pnnp@aaup.edu](mailto:pnnp@aaup.edu)



## 2D Diagnostic ultrasound machine

### Brand Name

origin (USA, Europe, japan ).

5 years warranty.

- \* For general application ,obstetrics - Genealogical , abdomen
- \* Mobile unit .
- \* Frequency range : 2 – 16 MHz .
- \* Modes: 2d ( B), M , color Doppler , Pulse wave Doppler (PW) , continuous wave Doppler, tissue harmonic imaging , power Doppler , free hand 3d .
- \* Main Display monitor: 21" HD high resolution ( 1,920 x 1080 ) , articulated arm .
- \* With Touch screen control panel.
- \* 3 Active transducer port .
- \* Gel : 5L
- \* Two probes :
  - a) linear:
    - linear 4 -15 MHz
    - application : Abdomen , OB, GYN, Vascular , pediatric , small parts
    - number of element : 180
    - filed of view : 60 ° .
    - Biopsy guide .
  - B) Convex probes :
    - 2- 6 MHz
    - application: Abdomen, OB, GYN .
    - number of element: 180
    - field of view: 39 mm .
    - Biopsy guide
- \* DICOM Connectivity with Full DICOM Package ( DICOM 3 ).
- \* With DVD/CD Drive
- \* Ethernet channel to connection to HIS/RIS/PACS .
- \* HDD 500 GB
- \* USB port , VGA monitor , LAN , HDMI , S -video , audio output , mic .
- \* Mobile unit .
- \* Scan Assistant : Automated protocols guide you through examinations, step-by-step.
- \* Scan coach (training guide): Animation shows ultrasound beam within the anatomy for excellent visualization and Schematic drawing shows select anatomical landmarks on target scan plane

يرجى اية خاصة تعليمية بالجهاز تدعم الاستفادة منه في الحالة التعليمية بشكل واضح في حال وجودها .
- \* With B & W thermal video printer .
- \* Thermal paper 5 rolls.
- \* On line ups 2 Kva good brand .

Optional price :

- السعر يشمل التركيب والتوريد والتدريب .
- يجب ان يكون كاملا وجاهز للاستخدام .
-



يرجى التكرم بتعبئة الجدول بالأسفل مع تقديم عرض فني يوضح كل المواصفات وفي حال عدم تعبئة الجدول لن يتم دراسة العرض المقدم .

<b>2 D Diagnostic Ultrasound Machine</b>		<b>Compliance</b>
		<b>Yes / No</b>
		<b>( if no put your comments )</b>
<b>Manufacture</b>		Manufacture
<b>Model</b>		Model
<b>Warranty : 5 years .</b>		Yes / No
<b>origin (USA, Europe, japan ).</b>		Yes / No
<b>Delivery time</b>		Time
* For general application ,obstetrics - Genealogical , abdomen		Yes / No
* Mobile unit .		Yes / No
* Frequency range : 2 – 16 MHz .		Yes / No
* Modes: 2d ( B), M , color Doppler , Pulse wave Doppler (PW) , continuous wave Doppler , tissue harmonic imaging , power Doppler , free hand 3d .		Yes / No
* Main Display monitor: 21" HD high resolution ( 1,920 x 1080 ) , articulated arm .		Yes / No
* With Touch screen control panel.		Yes / No
* 3 Active transducer port .		Yes / No
* Gel : 5L		Yes / No
* Two probes :		Yes / No
a) linear:		Yes / No
- linear 4 -15 MHz		
- application : Abdomen , OB, GYN, Vascular , pediatric , small parts		
- number of element : 180		
- filed of view : 60 °.		
- Biopsy guide .		
B) Convex probes :		Yes / No
- 2- 6 MHz		
- application: Abdomen, OB, GYN .		
- number of element: 180		
- field of view: 39 mm .		
- Biopsy guide		
* DICOM Connectivity with Full DICOM Package ( DICOM 3 ).		Yes / No
* With DVD/CD Drive		Yes / No
* Ethernet channel to connection to HIS/RIS/PACS .		Yes / No
* HDD 500 GB		Yes / No
* USB port , VGA monitor , LAN , HDMI , S -video , audio output , mic .		Yes / No
* Mobile unit .		Yes / No
<b>Optional price :</b>		Yes / No
* With B & W thermal video printer .		Yes / No
* Thermal paper 5 rolls.		Yes / No
* On line ups 2 Kva good brand .		Yes / No
<b>Complete system with all accessories.</b>		Yes / No



* <u>Scan Assistant : Automated protocols guide you through examinations, step-by-step.</u>	
* <u>Scan coach (training guide): Animation shows ultrasound beam within the anatomy for excellent visualization and Schematic drawing shows select anatomical landmarks on target scan plane</u>	
* يرجى اية خاصة تعليمية بالجهاز تدعم الاستفادة منه في الحالة التعليمية بشكل واضح في حال وجودها .	
Your warranty must be include all spare parts and labor .	Yes / No
Your warranty include at least two visits ( preventive maintenance ) in site for each year warranty from the date of the installation .	Yes / No
10 years Warranty for spare parts Availability from date of instillation	Yes / No
Price should be include installation and team training in site	Yes / No
Service & operation manuals and spare parts list are included	Yes / No
Date of manufacturing system not less than 2018 .	Yes / No
هل لدى الشركة مهندس أجهزة طبية لديه الخبرة على صيانة الجهاز – يجب ذكر اسم مهندس	Yes / No
3 مواقع تم تركيب جهاز مشابه	Yes / No



## Whole Body Phantom

*Whole Body Phantom is full size anthropomorphic phantoms with movable and detachable joints for positioning*

*Main joints have close-to human articulation, allowing various positioning for training. Shoulder joint system to take arm-up position.*

*Radiology absorption and Hounsfield number approximate to human body  
3 years' warranty.*

*Shoulders rotate full 360 degrees in the sagittal plane, approx. 180 degrees to side-ways.*

*Elbows bend up to approx. 90 degrees.*

*Hip joints rotate forward up to 90 degrees, then rotate outward up to 45 degrees, respectively.*

*Knees bend to approx. 90 degrees.*

- *-The phantom can be held in the supine frog leg position.*
- *-The limbs and head are detachable at joints and neck for wider applications.*
- *-The head supporter facilitates various head positions.*
- *Main joints have close-to human articulation.*
- *Life size synthetic skeleton*
- *Hands and feet with bone trabeculae*
- *Lungs with pulmonary vessels*
- *Mediastinal space*
- *Liver*
- *Kidneys*
- *Soft tissue and organs: Urethane based resin*
- *Synthetic bones: Epoxy resin*
- *Joint attachments: Epoxy, urethane with carbon fiber*
- *Screws: Polycarbonate*
- *approx. 165 cm height*

*price include demonstration and training on site*

